

Marcel Linnenkohl, Lisa-Michelle Bege

### **Mut zur Lücke – Einige Beobachtungen zu Zusammen- und Getrennschreibungen im Althochdeutschen**

Spatien sind seit der Abwendung von der *scriptio continua* ein allgegenwärtiges Phänomen der geschriebenen Sprache, welches in der Erforschung althochdeutscher Texte bislang jedoch nur selten beachtet wurde. Das wird auch in Editionen deutlich, die Spatien teils nach gegenwartsdeutschen Konventionen, teils willkürlich setzen. So gibt selbst Masser in seiner ansonsten möglichst handschriftentreuen Ausgabe des althochdeutschen *Tatian* zu bedenken, dass sich diese nicht für Untersuchungen von Getrennt- und Zusammenschreibungen eignet und sie „nur auf das Problem aufmerksam machen kann“ (Masser 1994: 15). Somit handelt es sich bei Spatiensetzungen um einen der letzten Bereiche, in denen heute noch normalisiert wird. Dabei kann das Betrachten von Spatien lohnenswert sein und mögliche Hinweise zu gesprochenem Althochdeutsch geben, wie etwa Masser (1997) und Voetz (2006) bereits in Ansätzen gezeigt haben.

Systematische Messungen von Spatien in althochdeutschen Handschriften (abseits von Messungen nach Augenmaß) sind bislang nur von Busch/Fleischer (2015) vorgenommen worden, die jedoch einen gegenwartsdeutschen Wortbegriff zugrunde legen und Getrennschreibungen, die aus heutiger Sicht auffällig sind, nicht behandeln.

Im Vortrag gehen wir darauf ein, wie die Methode von Busch/Fleischer (2015) weiterentwickelt werden könnte, und erproben diese an kurzen Auszügen einiger althochdeutscher Handschriften.

#### Literatur:

- Busch, Nathanael / Fleischer, Jürg (2015): Zusammenschreibung im Althochdeutschen und Altniederdeutschen bis ca. 975: Ergebnisse einer paläographischen Untersuchung. *Beiträge zur Geschichte der deutschen Sprache und Literatur*, 137(4), 563–598. <https://doi.org/10.1515/bgsl-2015-0063>
- Masser, Achim (1994): Die lateinisch-althochdeutsche *Tatian*bilingue Stiftsbibliothek St. Gallen Cod. 56, Göttingen (Studien zum Althochdeutschen 25).
- Masser, Achim (1997): Wege zu gesprochenem Althochdeutsch. In: Elvira Glaser u. Michael Schläefer (Hgg.): *Grammatica Ianua Artium. Festschrift für Rolf Bergman zum 60. Geburtstag*, Heidelberg, 49–70.
- Voetz, Lothar (2006): Einige Beobachtungen zur Getrennt- und Zusammenschreibung im Althochdeutschen. In: Ursula Götz [u. a.] (Hgg.): *Neue Perspektiven der Sprachgeschichte. Internationales Kolloquium des Zentrums für Mittelalterstudien der Otto-Friedrich-Universität Bamberg 11. und 12. Februar 2005*, Heidelberg (Germanistische Bibliothek 26), 51–64.